

l'Agriculture, je pourrais peut-être poser ma question à son secrétaire parlementaire. Nous dirait-il si la réunion conjointe de jeudi touchant la raffinerie de sucre en Ontario a connu quelque succès, et si l'on espère une solution assez rapide pour passer des contrats en 1968?

M. Bruce S. Beer (secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, je crois savoir que tous les intéressés se réuniront demain pour étudier l'affaire plus à fond.

LES FINANCES

LA CAMPAGNE AMÉRICAINE POUR ATTIRER LES CAPITAUX ÉTRANGERS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Colin Cameron (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles): Monsieur l'Orateur, je voulais poser une question au ministre des Finances, qui semble être disparu derrière les boiseries. Son secrétaire parlementaire pourrait peut-être la tenir pour préavis et la soumettre au ministre. Ma question fait suite à une dépêche sous la rubrique de Washington, qui a paru en fin de semaine dans les journaux locaux. Intitulée: «Les États-Unis lancent une campagne pour attirer les capitaux étrangers»; l'article souligne les efforts entrepris par les autorités des États-Unis pour attirer des capitaux étrangers de façon à protéger leurs réserves d'or. Le gouvernement a-t-il pris connaissance de ce programme du gouvernement américain et a-t-il songé qu'il pourrait stimuler la sortie des capitaux canadiens déjà rares? Le gouvernement se propose-t-il de faire quelque chose à ce sujet?

L'hon. E. J. Benson (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, le ministre des Finances fera une déclaration plus tard cet après-midi, mais je ne suis pas sûr qu'il aborde cette question. S'il n'en parle pas, je tiendrai la question pour un préavis en son nom, afin qu'il puisse y répondre demain.

LA MAIN-D'ŒUVRE

LES RECOMMANDATIONS DE L'ASSOCIATION D'ÉDUCATION DES ADULTES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. David MacDonald (Prince): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. En l'absence du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, le premier ministre suppléant pourrait peut-être tenir ma question pour un préavis. A-t-il reçu

[M. Danforth.]

le rapport sur l'expansion de la main-d'œuvre présenté au peuple canadien par l'Association canadienne de l'éducation des adultes? A la lumière de ce rapport, le gouvernement songera-t-il sérieusement à apporter des modifications au programme actuel de la main-d'œuvre?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Je serai heureux de tenir la question pour un préavis.

LES RELATIONS FÉDÉRALES-PROVINCIALES

LA DÉCLARATION ATTRIBUÉE AU MINISTRE AU SUJET DE L'AIDE AUX PROVINCES ATLANTIQUES

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. George Hees (Northumberland): J'aimerais poser une question au premier ministre suppléant. Le ministre des Finances exprimait-il l'opinion du gouvernement lorsqu'il a dit à Moncton, samedi, que les programmes d'aide aux provinces atlantiques du gouvernement sont «trop indépendants» les uns des autres? Si oui, pourquoi tolère-t-on ce manque de coordination et le gouvernement compte-t-il y remédier?

L'hon. Robert Winters (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, le député parle d'une chose que j'ignore. Je n'ai pas vu le rapport. Je devrai m'entretenir à ce sujet avec le ministre des Finances.

L'hon. M. Hees: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre voudrait-il me donner une réponse demain?

L'hon. M. Winters: Je répondrai sans doute ou quelqu'un d'autre le fera à ma place.

LA DÉFENSE NATIONALE

LES RÉCLAMATIONS EN DOMMAGES ET LES AVIONS SUPERSONIQUES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. George Muir (Lisgar): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de la Défense nationale. Les réclamations pour les dommages causés aux bâtiments par le «bang» supersonique des avions militaires sont-elles transmises au ministère de la Défense nationale pour indemnisation; sinon à quel ministère sont-elles transmises?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): Au ministère de la Défense nationale, monsieur l'Orateur.